

# Bulletin de service Chargements ferroviaires mensuels



Février 2007

### **Faits saillants**

- Le fret ferroviaire a chuté considérablement en février, en partie à cause d'une grève de 15 jours du secteur ferroviaire qui a interrompu les profils de transport courants, et à cause d'autres facteurs.
- Les chemins de fer canadiens ont mis sur rail 20,2 millions de tonnes métriques de marchandises en février, comparativement à 23,1 millions de tonnes en janvier. Les chargements ferroviaires de février ont enregistré une baisse de 12,4 % par rapport à janvier de cette année et de 4,7 % en comparaison de février 2006.
- Les marchandises déclarées à la catégorie du trafic non intermodal sont passées de 20,9 millions de tonnes métriques à 18,1 millions de tonnes métriques, ce qui représente un déclin de 13,1 % par rapport à janvier. Les chargements de conteneurs et de remorques sur wagons plats ont chuté de 6,1 %.
- Bien que le tonnage ait fléchi pour de nombreuses marchandises en raison du conflit de travail et du mois plus court, ces deux facteurs n'ont pas été les seuls responsables.
- D'autres facteurs ont joué un rôle, comme les conditions météorologiques défavorables sur la côte Ouest, plusieurs déraillements et la restructuration continue de certains secteurs tels que l'industrie automobile ainsi que l'industrie du bois et du papier, de même que les incendies qui ont interrompu la production dans deux raffineries de pétrole.
- Le fret en provenance des États-Unis à destination du Canada ou transitant par ce dernier a baissé de 9,5 % pour se fixer à 2,3 millions de tonnes métriques. Ce repli correspondait aux résultats enregistrés au cours des années précédentes en février, mais il découlait aussi des autres facteurs.
- D'une année à l'autre, le tonnage de type non intermodal a chuté de 6,8 % par rapport à février 2006, tandis que les chargements de type intermodal sont restés pratiquement les mêmes (-0,5 %). Le trafic en provenance des États-Unis a progressé de 8,7 %.
- Le trafic reçu des correspondances canadiennes, qui donne une indication de l'interaction entre les transporteurs ferroviaires nationaux, a accusé une baisse de 21,7 % du tonnage par rapport à février 2006.

# **Tableaux statistiques**

Tableau 1 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Février 200	7	Février 2006		
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques	
Blé	15 989	1 459 869	14 607	1 320 311	
Autres céréales	2 603	207 873	4 296	343 707	
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 535	135 824	2 059	183 192	
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0	
Grains de colza (canola)	5 303	426 241	6 087	483 712	
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	313 1 530	24 658 127 045	319 1 584	24 615 130 696	
Aliments pour animaux et produits d'animaux Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	127 045	1 304	130 090	
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	906	69 156	948	73 947	
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 015	163 202	2 373	187 068	
Sucre	288	25 208	365	32 133	
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	220	15 580	246	15 506	
Boissons alcooliques et non alcooliques	83	6 504	80	6 459	
Sable, gravier et pierre concassée	1 753	155 449	2 563	223 812	
Sel	738	64 713	1 278	113 628	
Roche phosphatée	315	28 380	457	41 007	
Soufre	5 190	502 710	6 656	641 887	
Gypse Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	x 4 150	x 352 241	x 5 273	437 583	
Minerais de fer et leurs concentrés	26 418	2 362 937	22 754	2 081 121	
Minerais de cuivre et leurs concentrés	887	77 189	1 025	90 938	
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 917	147 781	1 439	109 050	
Minerais de plomb et leurs concentrés	184	14 189	199	15 345	
Minerais de zinc et leurs concentrés	603	49 997	661	57 202	
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 907	468 001	4 875	466 017	
Charbon	24 610	2 513 794	23 752	2 399 391	
Essence et carburéacteur	1 822	140 039	2 098	160 669	
Mazout et pétrole brut	5 464 6 722	444 453 422 764	5 118 6 620	415 814 422 383	
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL) Coke de charbon et coke de pétrole	1 438	99 909	1 706	120 900	
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 381	185 932	2 511	193 861	
Acide sulfurique	2 245	201 506	2 349	210 489	
Alumine	2 650	242 440	2 691	246 478	
Autres produits chimiques de base	6 182	540 928	7 345	639 607	
Potasse	11 096	1 084 338	7 811	749 496	
Engrais (sauf la potasse)	3 728	307 720	3 984	333 497	
Autres produits et préparations chimiques	563	47 732	656	55 306	
Matières plastiques et caoutchouc	3 554 2 469	308 201	3 862	332 066	
Rondins et autres bois bruts Copeaux de bois	4 487	133 544 275 535	4 593 5 971	265 208 350 990	
Bois d'oeuvre	11 678	982 682	15 793	1 317 118	
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	5 113	403 484	6 722	521 860	
Pâte de bois	8 329	674 950	10 547	854 920	
Papier journal	4 821	320 856	6 428	414 939	
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 673	325 353	4 534	308 747	
Ciment	1 620	151 530	1 846	171 300	
Autres produits minéraux non métalliques	235	19 685	339	29 498	
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 627 363	469 502 30 030	5 356 408	452 058 34 396	
Cuivre, formes primaires et demi-produits Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 599	212 206	2 552	210 841	
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	601	47 234	646	50 717	
Articles en métaux communs	1 152	86 494	1 107	81 882	
Machines	192	7 196	116	5 141	
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 554	129 484	8 402	146 651	
Véhicules pour le transport de marchandises	6 994	123 981	7 161	125 883	
Autres véhicules	12	317	9	61	
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 134	58 614	2 769	79 984	
Autre matériel de transport	1 061	26 702 183 328	1 613	46 968	
Déchets et débris métalliques Déchets et débris non métalliques	2 402 555	183 328 30 664	2 825 649	220 142 35 023	
Autres produits manufacturés et divers	129	7 951	649 157	35 023 10 158	
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	193	9 398	291	13 629	
Chargements mixtes ou fret non identifié	347	9 226	545	16 107	
Expéditions de détail		14		11	
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	225 645	18 144 654	242 027	19 123 129	

<sup>...</sup> n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
1. Comprend les chargements de gypse.

<sup>2.</sup> Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Février 2007		Février 2006	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	283	25 336	464	41 700
Autres céréales	260	20 883	282	23 108
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21	1 720	27	2 312
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	17	1 330	104	8 118
Autres graines et fruits óléagineux et produits de l'agriculture	88	6 382	127	10 072
Aliments pour animaux et produits d'animaux	621	49 743	639	52 344
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	4
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	13	1 056	31	2 467
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	227	17 591	255	19 037
Sucre	264	23 391	301	26 501
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	20	1 715	45	3 981
Boissons alcooliques et non alcooliques	40	3 001	18	1 395
Sable, gravier et pierre concassée	591	53 194	936	79 226
Sel	389	34 424	785	69 746
Roche phosphatée	315	28 380	457	41 007
Soufre	74	6 618	101	9 011
Gypse	X	X	X	X 200 470
Autres minéraux non métalliques 1	3 799	320 800	4 771	393 178
Minerais de fer et leurs concentrés	26 418	2 362 937	22 754	2 081 121
Minerais de cuivre et leurs concentrés	453	38 835	334	29 517
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 903 184	146 656 14 189	1 439 199	109 050 15 345
Minerais de plomb et leurs concentrés Minerais de zinc et leurs concentrés	528	44 355	514	45 042
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 897	467 147	4 847	463 527
Charbon	1 655	127 477	1 880	160 839
Essence et carburéacteur	1 343	103 692	1 614	122 572
Mazout et pétrole brut	2 747	219 916	2 628	210 206
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 339	212 413	3 323	214 114
Coke de charbon et coke de pétrole	754	44 620	962	63 035
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 117	84 899	1 135	84 659
Acide sulfurique	1 995	179 226	2 070	185 505
Alumine	2 650	242 440	2 691	246 478
Autres produits chimiques de base	2 699	233 043	2 903	247 583
Potasse	503	46 334	443	40 702
Engrais (sauf la potasse)	83	6 946	226	19 299
Autres produits et préparations chimiques	530	45 057	585	50 065
Matières plastiques et caoutchouc	1 632	137 903	1 752	144 314
Rondins et autres bois bruts	2 066	107 204	2 648	139 290
Copeaux de bois	1 679	107 088	1 596	91 293
Bois d'oeuvre	3 111	260 821	3 911	319 350
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 825	134 826	2 535	184 460
Pâte de bois	2 719	212 246	3 644	282 000
Papier journal	4 206	278 936	5 374	341 983
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 685	256 021	3 453	233 038
Ciment	808	75 863	1 003	93 837
Autres produits minéraux non métalliques	121	10 495	194	17 185
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 972	413 286	4 694	394 814
Cuivre, formes primaires et demi-produits	297 2 588	25 001	323	27 919
Aluminium, formes primaires et demi-produits  Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 500 190	211 370 16 129	2 536 238	209 586 19 903
	494	35 822	547	39 942
Articles en métaux communs Machines	186	6 941	105	4 613
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 995	105 879	6 956	124 205
	0 -0-	4.4- 0-0		119 562
Véhicules pour le transport de marchandises Autres véhicules	6 567 10	117 079 81	6 725 9	61
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 134	58 614	2 769	79 984
Autre matériel de transport	821	18 834	1 363	37 625
Déchets et débris métalliques	1 230	96 107	1 866	147 179
Déchets et débris non métalliques	217	15 421	238	15 444
Autres produits manufacturés et divers	62	4 356	67	4 285
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	191	9 351	289	13 582
Chargements mixtes ou fret non identifié	297	8 090	518	15 664
Expéditions de détail		14		11
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	108 923	7 939 523	115 244	8 272 995

<sup>n'ayant pas lieu de figurer
confidentiel en vertu des dispositions de la</sup> *Loi sur la statistique*Comprend les chargements de gypse.
Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Février 200	7	Février 200	6
<u>-</u> -	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	15 706	1 434 533	14 143	1 278 611
Autres céréales	2 343	186 990	4 014	320 599
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 514	134 104	2 032	180 880
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	5 286	424 911	5 983	475 594
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	225	18 276	192	14 543
Aliments pour animaux et produits d'animaux	909	77 302	945	78 352
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	192	0	71 490
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	893 1 788	68 100 145 611	917 2 118	71 480 168 031
Sucre	24	1 817	64	5 632
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	200	13 865	201	11 525
Boissons alcooliques et non alcooliques	43	3 503	62	5 064
Sable, gravier et pierre concassée	1 162	102 255	1 627	144 586
Sel	349	30 289	493	43 882
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	5 116	496 092	6 555	632 876
Gypse Autres minéraux non métalliques 1	x 351	x 31 441	x 502	x 44 405
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	434	38 354	691	61 421
Minerais de nickel et leurs concentrés	14	1 125	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	75	5 642	147	12 160
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	10	854	28	2 490
Charbon	22 955	2 386 317	21 872	2 238 552
Essence et carburéacteur	479	36 347	484	38 097
Mazout et pétrole brut Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 717 3 383	224 537 210 351	2 490 3 297	205 608 208 269
Coke de charbon et coke de pétrole	684	55 289	744	57 865
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 264	101 033	1 376	109 202
Acide sulfurique	250	22 280	279	24 984
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 483	307 885	4 442	392 024
Potasse	10 593	1 038 004	7 368	708 794
Engrais (sauf la potasse)	3 645	300 774	3 758	314 198
Autres produits et préparations chimiques	33	2 675	71	5 241
Matières plastiques et caoutchouc Rondins et autres bois bruts	1 922 403	170 298 26 340	2 110 1 945	187 752 125 918
Copeaux de bois	2 808	168 447	4 375	259 697
Bois d'oeuvre	8 567	721 861	11 882	997 768
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 288	268 658	4 187	337 400
Pâte de bois	5 610	462 704	6 903	572 920
Papier journal	615	41 920	1 054	72 956
Papier et carton, sauf les produits imprimés	988	69 332	1 081	75 709
Ciment	812	75 667	843	77 463
Autres produits minéraux non métalliques Fer et acier, formes primaires et demi-produits	114 655	9 190 56 216	145 662	12 313 57 244
Cuivre, formes primaires et demi-produits	66	5 029	85	6 477
Aluminium, formes primaires et demi-produits	11	836	16	1 255
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	411	31 105	408	30 814
Articles en métaux communs	658	50 672	560	41 940
Machines	6	255	11	528
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 559	23 605	1 446	22 446
Véhicules pour le transport de marchandises	427	6 902	436	6 321
Autres véhicules  Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 0	236 0	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles Autre matériel de transport	240	7 868	250	9 343
Déchets et débris métalliques	1 172	87 221	959	72 963
Déchets et débris non métalliques	338	15 243	411	19 579
Autres produits manufacturés et divers	67	3 595	90	5 873
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	47	2	47
Chargements mixtes ou fret non identifié	50	1 136	27	443
Expéditions de détail		0		0
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	116 722	10 205 131	126 783	10 850 134
		10 200 101	0 /00	10 300 104

<sup>...</sup> n'ayant pas lieu de figurer x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique* 

Comprend les chargements de gypse.
 Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2007 à fév	rier 2007	Janvier 2006 à févi	rier 2006
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	33 854	3 090 662	31 856	2 881 538
Autres céréales	7 773	620 604	10 177	810 587
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 695	327 427	4 254	378 141
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 351	832 129	10 976	874 075
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	984	79 007	850	66 960
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 796	312 696	3 269	269 073
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	9	576	2	9 153 750
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 019 4 504	157 202 364 325	1 961 5 026	397 686
Sucre	697	60 616	831	72 865
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	524	36 650	567	34 524
Boissons alcooliques et non alcooliques	250	19 840	166	13 308
Sable, gravier et pierre concassée	4 384	388 765	5 376	473 736
Sel	2 055	180 239	2 816	250 566
Roche phosphatée	745	67 105	1 146	101 690
Soufre	11 328	1 093 290	14 108	1 359 472
Gypse	x	X	X	X
Autres minéraux non métalliques 1	8 420	720 811	11 659	979 799
Minerais de fer et leurs concentrés	56 847	5 121 673	50 963	4 662 214
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 189	191 372	2 086	184 824
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 125	317 596	3 319	250 564
Minerais de plomb et leurs concentrés	501	38 633	400	30 843
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 243 9 559	104 125 911 104	1 396 9 727	120 202 928 742
Autres minerais métalliques et leurs concentrés Charbon	44 994	4 557 867	49 253	4 978 087
Essence et carburéacteur	4 627	355 367	4 483	344 896
Mazout et pétrole brut	11 832	961 992	10 778	878 488
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	14 854	937 184	14 831	943 352
Coke de charbon et coke de pétrole	3 598	236 237	3 607	258 758
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 492	427 788	5 220	405 024
Acide sulfurique	5 049	453 634	4 851	434 993
Alumine	5 268	480 039	5 467	500 124
Autres produits chimiques de base	13 493	1 180 694	14 987	1 306 584
Potasse	25 848	2 506 771	15 786	1 505 091
Engrais (sauf la potasse)	8 680	714 876	7 990	667 602
Autres produits et préparations chimiques	1 258	105 653	1 318	110 290
Matières plastiques et caoutchouc	7 685	666 581	7 778	667 620
Rondins et autres bois bruts Copeaux de bois	5 005 10 159	272 816 622 777	9 296 12 052	536 855 707 020
Bois d'oeuvre	25 586	2 152 572	32 337	2 697 288
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	11 200	880 388	14 038	1 090 585
Pâte de bois	18 751	1 519 799	21 963	1 779 217
Papier journal	10 635	701 006	13 504	872 245
Papier et carton, sauf les produits imprimés	10 634	737 441	10 173	693 123
Ciment	3 468	323 025	3 753	347 569
Autres produits minéraux non métalliques	600	49 304	777	67 231
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	12 064	997 052	11 490	970 189
Cuivre, formes primaires et demi-produits	893	74 295	829	69 342
Aluminium, formes primaires et demi-produits	5 477	450 443	5 433	449 022
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 413	112 278	1 483	117 246
Articles en métaux communs	2 709	202 506	2 346	175 196
Machines	469	17 790	198	8 956
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 849	275 040	16 960	297 566
Véhicules pour le transport de marchandises	14 128	255 298	14 059	253 439
Autres véhicules	276 4 274	14 230 117 105	33 5 445	279 156 663
Parties et accessoires des véhicules automobiles Autre matériel de transport	2 600	71 833	3 235	90 863
Déchets et débris métalliques	5 532	419 537	5 925	459 522
Déchets et débris non métalliques	1 180	65 475	1 391	74 590
Autres produits manufacturés et divers	286	17 483	309	19 525
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	545	27 091	551	23 540
Chargements mixtes ou fret non identifié	846	22 875	995	28 949
Expéditions de détail		22		31
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	487 109	39 020 611	507 855	40 282 131

<sup>n'ayant pas lieu de figurer
confidentiel en vertu des dispositions de la</sup> *Loi sur la statistique*Comprend les chargements de gypse.
Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —

	Janvier 2007 à fév	rier 2007	Janvier 2006 à février 2006		
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques	
Blé	772	69 448	946	84 713	
Autres céréales	510	41 581	652	53 271	
Légumes frais, réfrigérés ou secs	60	4 750	48	4 078	
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0	
Grains de colza (canola)	84	6 623	117	9 138	
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	187 1 525	13 641 120 816	190 1 127	14 316 91 535	
Aliments pour animaux et produits d'animaux Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	120 810	2	91 555	
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	58	4 739	92	7 303	
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	544	42 277	535	40 204	
Sucre	631	55 613	659	57 687	
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	57	4 949	83	7 255	
Boissons alcooliques et non alcooliques	149	11 624	56	4 281	
Sable, gravier et pierre concassée	1 252	112 380	1 755	152 247	
Sel .	911	80 547	1 488	132 404	
Roche phosphatée	745	67 105 47 044	1 146	101 690	
Soufre	190	17 041	223	19 982	
Gypse Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	x 7 719	x 658 734	x 10 615	x 887 759	
Minerais de fer et leurs concentrés	56 847	5 121 673	50 963	4 662 214	
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 065	91 819	620	54 951	
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 095	315 158	3 319	250 564	
Minerais de plomb et leurs concentrés	501	38 633	400	30 843	
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 131	95 479	1 095	95 241	
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	9 521	907 810	9 633	920 380	
Charbon	3 524	289 049	3 970	339 418	
Essence et carburéacteur	3 323	256 614	3 508	267 877	
Mazout et pétrole brut Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 196 7 057	495 422 451 742	5 666 7 122	454 270 456 932	
Coke de charbon et coke de pétrole	1 979	105 831	1 895	123 739	
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 536	191 752	2 293	171 507	
Acide sulfurique	4 503	404 922	4 223	378 872	
Alumine	5 268	480 039	5 465	499 949	
Autres produits chimiques de base	5 798	499 528	5 951	507 398	
Potasse	1 344	123 610	900	82 522	
Engrais (sauf la potasse)	180	15 129	535	45 890	
Autres produits et préparations chimiques	1 159	97 850	1 158	98 356	
Matières plastiques et caoutchouc	3 500	295 205	3 337	273 248	
Rondins et autres bois bruts Copeaux de bois	4 110 3 591	214 697 230 164	5 333 3 138	279 498 178 147	
Bois d'oeuvre	6 267	523 644	7 843	641 408	
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 923	290 630	5 357	391 856	
Pâte de bois	6 101	474 512	7 771	605 695	
Papier journal	9 249	605 693	11 391	725 835	
Papier et carton, sauf les produits imprimés	8 284	573 421	7 851	530 492	
Ciment	1 936	180 568	1 998	185 521	
Autres produits minéraux non métalliques	298	24 906	446	39 495	
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	10 701	880 583	10 064	848 048	
Cuivre, formes primaires et demi-produits Aluminium, formes primaires et demi-produits	741 5 449	62 712 448 303	650 5 387	55 702 445 351	
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	542	46 376	592	49 989	
Articles en métaux communs	1 096	80 131	1 176	86 351	
Machines	405	15 893	169	7 474	
Automobiles et mini-fourgonnettes	12 743	228 385	14 256	256 150	
Véhicules pour le transport de marchandises	13 340	242 520	13 228	241 565	
Autres véhicules	238	12 886	33	279	
Parties et accessoires des véhicules automobiles	4 274	117 105	5 445	156 663	
Autre matériel de transport	2 029	53 613	2 655	72 344	
Déchets et débris métalliques	2 872	225 002	3 957	311 594	
Déchets et débris non métalliques Autres produits manufacturés et divers	463 137	33 049 9 304	531 128	35 013 8 308	
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	538	26 889	547	23 456	
Chargements mixtes ou fret non identifié	765	21 304	958	28 267	
Expéditions de détail		22		31	
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	235 013	17 211 445	242 691	17 586 578	

<sup>...</sup> n'ayant pas lieu de figurer x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique* 

Comprend les chargements de gypse.
 Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6 Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2007 à fév	rier 2007	Janvier 2006 à fév	rier 2006
_	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	33 082	3 021 214	30 910	2 796 825
Autres céréales	7 263	579 023	9 525	757 316
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 635	322 677	4 206	374 063
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 267	825 506	10 859	864 937
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	797	65 366	660	52 644
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 271	191 880	2 142	177 538
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	9	576	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 961	152 463	1 869	146 447
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 960	322 048 5 003	4 491 172	357 482
Sucre Préparations alimentaires, non classées ailleurs	66 467	31 701	484	15 178 27 269
Boissons alcooliques et non alcooliques	101	8 216	110	9 027
Sable, gravier et pierre concassée	3 132	276 385	3 621	321 489
Sel	1 144	99 692	1 328	118 162
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	11 138	1 076 249	13 885	1 339 490
Gypse	x	Х	x	X
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	701	62 077	1 044	92 040
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0		0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 124	99 553	1 466	129 873
Minerais de nickel et leurs concentrés	30	2 438	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés Autres minerais métalliques et leurs concentrés	112 38	8 646 3 294	301 94	24 961 8 362
Charbon	41 470	4 268 818	45 283	4 638 669
Essence et carburéacteur	1 304	98 753	975	77 019
Mazout et pétrole brut	5 636	466 570	5 112	424 218
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	7 797	485 442	7 709	486 420
Coke de charbon et coke de pétrole	1 619	130 406	1 712	135 019
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 956	236 036	2 927	233 517
Acide sulfurique	546	48 712	628	56 121
Alumine	0	0	2	175
Autres produits chimiques de base	7 695	681 166	9 036	799 186
Potasse	24 504	2 383 161	14 886	1 422 569
Engrais (sauf la potasse)	8 500 99	699 747 7 803	7 455 160	621 712 11 934
Autres produits et préparations chimiques Matières plastiques et caoutchouc	4 185	371 376	4 441	394 372
Rondins et autres bois bruts	895	58 119	3 963	257 357
Copeaux de bois	6 568	392 613	8 914	528 873
Bois d'oeuvre	19 319	1 628 928	24 494	2 055 880
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	7 277	589 758	8 681	698 729
Pâte de bois	12 650	1 045 287	14 192	1 173 522
Papier journal	1 386	95 313	2 113	146 410
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 350	164 020	2 322	162 631
Ciment	1 532	142 457	1 755	162 048
Autres produits minéraux non métalliques	302	24 398	331	27 736
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 363	116 469	1 426	122 141
Cuivre, formes primaires et demi-produits	152 28	11 583 2 140	179 46	13 640 3 671
Aluminium, formes primaires et demi-produits  Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	871	65 902	891	67 257
Articles en métaux communs	1 613	122 375	1 170	88 845
Machines	64	1 897	29	1 482
Automobiles et mini-fourgonnettes	3 106	46 655	2 704	41 416
Véhicules pour le transport de marchandises	788	12 778	831	11 874
Autres véhicules	38	1 344	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	571	18 220	580	18 519
Déchets et débris métalliques	2 660	194 535	1 968	147 928
Déchets et débris non métalliques	717	32 426	860	39 577
Autres produits manufacturés et divers	149	8 179	181	11 217
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7	202	4	84
Chargements mixtes ou fret non identifié	81	1 571 0	37	682 0
Expéditions de détail				•
Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup>	252 096	21 809 166	265 164	22 695 553

<sup>...</sup> n'ayant pas lieu de figurer x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique* 

Comprend les chargements de gypse.
 Exclut les marchandises tranportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Février 2007			Février 2006		
	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b> Conteneurs sur wagons plats Remorques sur wagons plats Trafic reçu des embranchements américains	128 866 5 553	222 059	18 144 654 2 009 004 73 418 2 266 451	127 480 5 640	220 767	19 123 129 2 016 226 75 778 2 053 260
Trafic, total transporté			22 493 527			23 268 393
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Trafic reçu des embranchements canadiens	17 633 1 159	30 461	237 386 17 394 3 059 387	15 795 1 488	27 527	205 463 22 253 3 829 490

indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Février 2007			Février 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé Conteneurs sur wagons plats Remorques sur wagons plats Trafic reçu des embranchements américains	68 533 5 141	117 941	<b>7 939 523</b> 1 102 713 65 770 582 520	68 363 5 283	119 241	8 272 995 1 115 575 69 269 601 202
Trafic, total transporté			9 690 526			10 059 041
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic	4 439	8 821	52 598	4 945	9 732	56 527
reçu d'embranchements américains Trafic reçu des embranchements canadiens	44		804 2 641 445	217		3 731 3 214 493

indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Nombres estimés.

Nombres estimés.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

		Février 2007			Février 2006		
	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques	
Total, trafic non-intermodal chargé			10 205 131			10 850 134	
Conteneurs sur wagons plats	60 333	104 118	906 291	59 117	101 526	900 651	
Remorques sur wagons plats	412		7 648	357		6 509	
Trafic reçu des embranchements américains		•	1 683 931			1 452 058	
Trafic, total transporté			12 803 001			13 209 352	
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le							
trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le	13 194	21 640	184 788	10 850	17 795	148 936	
trafic recu d'embranchements américains	1 115		16 590	1 271		18 522	
Trafic reçu des embranchements canadiens			417 942			614 997	

indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2007 à février 2007			Janvier 2006 à février 2006		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé Conteneurs sur wagons plats Remorques sur wagons plats Trafic reçu des embranchements américains	264 677 10 946	458 976	<b>39 020 611</b> 4 153 558 146 647 4 771 754	260 116 10 825	450 183 :	<b>40 282 131</b> 4 118 883 148 908 4 461 977
Trafic, total transporté			48 092 570			49 011 899
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Trafic reçu des embranchements canadiens	36 021 2 564	62 579	481 741 37 640 6 709 026	31 870 2 748	55 356	421 691 40 052 7 574 539

indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Nombres estimés.

Nombres estimés

Tableau 11
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2007 à février 2007			Janvier 2006 à février 2006		
	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé Conteneurs sur wagons plats Remorques sur wagons plats Trafic reçu des embranchements américains	137 925 10 133	239 548	<b>17 211 445</b> 2 228 865 131 356 1 266 758	136 145 10 127	236 662	<b>17 586 578</b> 2 229 036 136 038 1 311 806
Trafic, total transporté			20 838 424			21 263 458
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic	9 392	18 801	111 961	10 131	19 813	119 589
reçu d'embranchements américains Trafic reçu des embranchements canadiens	198		3 418 5 807 216	409		6 999 6 304 067

indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division
Ouest

	Janvier 2007 à février 2007			Janvier 2006 à février 2006		
	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques	Unités	UEVs 1	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé Conteneurs sur wagons plats Remorques sur wagons plats Trafic reçu des embranchements américains	126 752 813	219 428	<b>21 809 166</b> 1 924 693 15 291 3 504 996	123 971 698	213 521	22 695 553 1 889 847 12 870 3 150 171
Trafic, total transporté			27 254 146			27 748 441
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains Trafic reçu des embranchements canadiens	26 629 2 366	43 778	369 780 34 222 901 810	21 739 2 339	35 543	302 102 33 053 1 270 472

<sup>.</sup> indisponible pour toute période de référence

Note(s): L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Nombres estimés.

<sup>1.</sup> Nombres estimés.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.ca).

<sup>1.</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

<sup>2.</sup> Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

<sup>3.</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Avril 2007

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0s valeur arrondieà 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- confidentiel envertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- x confidentiel envertu des à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

#### Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 52-001-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité: mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-XIE).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada et le Ministre des Transports. © Ministre de l'Industrie et Ministre des Transports, 2006. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit, en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux, et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire quelque contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, ou de le transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.